



KARACA

VANTUZ FLEXI DİKEY & EL SÜPÜRGESİ

KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ



Müşteri Hizmetleri
0850 252 55 72



www.karaca.com

Kullanım talimatları hakkında bilgi

Bu kullanma talimatları cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için düzenlenmiştir. Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız.

Kullanım talimatları hakkında uyarılar

UYARI: Bu işaret yaralanma ya da ölümlle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.

DİKKAT: Bu işaret ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.

NOT: Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

YETKİSİZ KULLANIM

- Bu cihaz fiziksel, duygusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan kişilerin ya da bu tip cihazları kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması için uygun değildir. Bu tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların bu cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
- Paketin içinden çıkan, poşet ve karton gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Aksi takdirde çocuklar bu maddeleri yutmak suretiyle kendilerine zarar verebilirler, özellikle ambalaj poşetleri ile oynamaları boğulma riski oluşturabilir.

UYARI: Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duygusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu cihazla oyun oynamamalıdır. Cihaz temizliği ve bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Ambalaj folyolarını, çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi! 3 yaşından küçük çocuklar, şayet sürekli gözetim altında değilse, cihazdan uzak tutulmalıdırlar. Bu cihaz, (çocuklar dahil) sınırlı fiziksel, algısal veya zihinsel yetilere veya tecrübeye ve/veya bilgiye sahip kişilerce, sadece onların güvenliğinden sorumlu bir kişinin denetiminde veya cihazın nasıl kullanılacağı hususunda bu kişinin talimatları doğrultusunda kullanılabilir. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında tutulmalıdırlar. Cihazlar, oyun amacıyla kullanılmamalıdırlar. 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazı sadece gözetim altındalarsa veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmişse ve cihaz sebebiyle oluşabilecek tehlikeleri anlamışlarsa, cihazı açıp kapatabilirler. Bu hususta cihazın normal kullanım konumunda bulunuyor olması veya kurulmuş olması ön koşul teşkil eder. 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihaz fişini

elektrik prizine takmamalı, cihazı ayarlamamalı, cihazın temizlik ve bakımı ile ilgili bir işlem uygulamamalıdır. Cihaz denetimsiz şekilde kullanılmamalıdır.

Güvenlik önemlidir

- Boru ağzı ve uçları asla göz, kulak, parmaklar, saçlar ve vücudun diğer parçalarına yaklaştırılmamalıdır.
- Süpürgeyi hiçbir zaman doğrudan insanlara ve hayvanlara tutmayınız. Üretici, cihazın yanlış kullanılmasından dolayı ortaya çıkabilecek herhangi bir durumdan sorumlu tutulamaz.

Güvenlik Uyarıları

Yangın ve Patlama Tehlikeleri

- Sıcak veya yanan maddeler, patlayıcı sıvılar ve gazlar kesinlikle vakumlanmamalıdır.
- Sıcak küller, yanan sigara izmaritleri ya da kibritler kesinlikle vakumlanmamalıdır.
- Cihazı kesinlikle patlayıcı ya da parlayıcı maddelerin yakınında kullanmayınız.

DİKKAT!

- Kısa devre riski, su ya da diğer sıvıları kesinlikle vakumlamayınız.
- Filtrenin zarar görmesini önlemek için, cam parçacık ve benzeri sert cisimleri kesinlikle vakumlamayınız
- Cihazın yağmur, toz ve kirden etkilenmemesi için, kesinlikle açık alanda kullanmayınız.
- Cihazın aşırı ısınmadan zarar görmemesi için kesinlikle hava çıkış kanalı ve emiş kısımlarının üzerini örtmeyiniz.

Elektirik Akımı

- Kısa devre riski, Su ya da diğer sıvıları kesinlikle vakumlamayınız.
- Filtrenin zarar görmesini önlemek için, cam parçacık ve benzeri sert cisimleri kesinlikle vakumlamayınız
- Cihazın yağmur, toz ve kirden etkilenmemesi için, kesinlikle açık alanda kullanmayınız.
- Cihazın aşırı ısınmadan zarar görmemesi için kesinlikle hava çıkış kanalı ve emiş kısımlarının üzerini örtmeyiniz.

Elektirik Çarpma Riski

- Cihaza kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız.
- Her zaman cihazın fişinden çekerek prizden çıkartınız, kesinlikle elektrik kablосundan çekmeyiniz.
- Bağlantı kablосunu asla keskin kenarlara sürtmeyiniz veya bağlamayınız, sıcaklık veren kısımlara değmemesine özen gösteriniz.
- İlk kullanımdan önce cihazı hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz.

- Cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse kesinlikle cihazı çalıştırmayınız ve Karaca Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Hasar görmüş uzatma kablolarını kullanmayınız.

GÜVENLİK UYARILARI

UYARI!

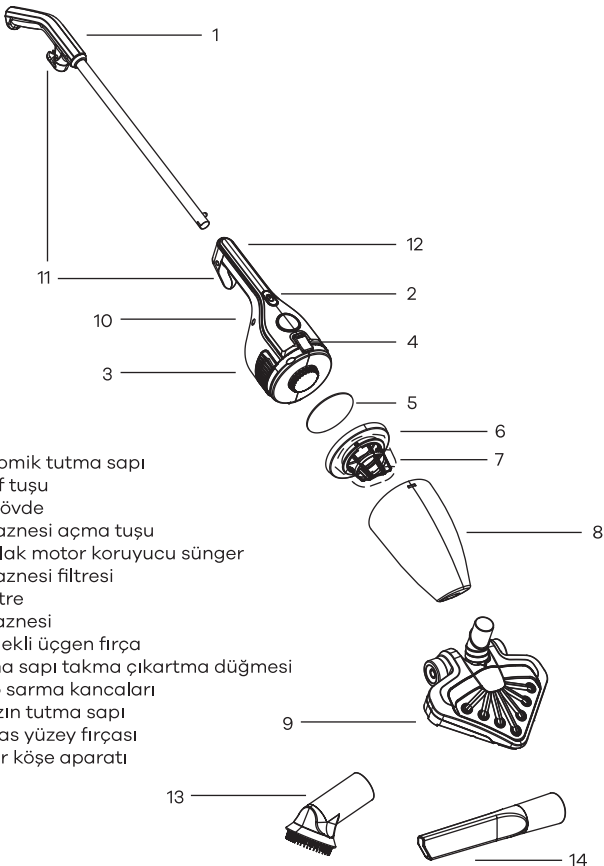
Cihazın tamiri ancak Karaca Yetkili Servislerince yapılmalıdır (yetkili servis listesine bakınız). Yanlış tamir işlemleri kullanıcı için tehlike oluşturabilir. Yetkili servis dışında yapılan tamir ve bakımlar sonrasında oluşacak her türlü hasar veya sorundan Karaca sorumlu değildir.

Yeni enerji tasarruflu teknoloji

Karaca Vantuz Flexi elektrikli süpürge, yeni enerji tasarruflu teknolojiyle donatılmıştır. Emme başlığı, boru, *HE- motoru, filtre gibi son derece verimli bir aksesuar kombinasyonu ile cihaz, düşük enerji tüketimiyle optimum vakum gücü sunar. Hem halı hem de sert zeminlerde mükemmel toz toplama, düşük toz bırakma ve düşük gürültü seviyesi gibi özellikler sunar.

* Yüksek verimlilikli motor

CİHAZ AÇIKLAMALARI



Kutuyu Açma

İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Karaca Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

UYARI: Kesinlikle hatalı bir aleti kullanmayınız.

NOT: Kutu ve paketleme elemanlarını ileride taşıma ihtimaline karşı saklayınız.

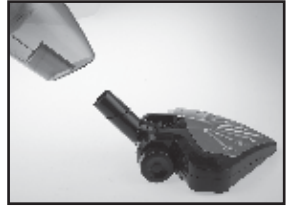
Kutu içindekiler: Elektrikli süpürge, tekerlekli üçgen fırça, köşe aparatı ve hassas zemin aparatı, ergonomik tutma sapı, kullanım kılavuzu, servis listesi

UYARI: Cihazınızı birleştirmeye başlamadan önce herhangi bir yaralanmaya sebep olmamak için, fişinin prize takılı olmadığından emin olunuz.

UYARI: Her kullanımdan önce, cihazınızı ve kablosunu herhangi bir hasara karşı kontrol ediniz.

CİHAZIN BİRLEŞTİRİLMESİ

- 9 nolu tekerlekli üçgen yer aparatı 8 nolu toz haznesi girişi ile birleştiriniz, bunun için yer aparatını hazne girişine itiniz.
- 1 nolu ergonomik tutma saplı boruyu 3 nolu ana gövde ile birleştiriniz.
- Bunun için, 1 nolu ergonomik tutma saplı boru üzerindeki pime basılı tutarak boruyu gövde üzerindeki pim yuvasına oturuncaya kadar itiniz. Tutma sapının kilitlendiğinden emin olunuz.
- Süpürge artık kullanıma hazır.



KULLANIM ÖNCESİ

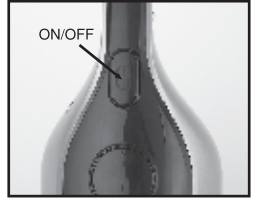
UYARI: Her kullanımdan önce, cihazınızı ve kablosunu herhangi bir hasara karşı kontrol ediniz. Cihazınızı çalıştırmadan önce, toz haznesi filtresinin düzgünce takılı olduğundan emin olunuz.

- Tekerlekli üçgen yer aparatını takınız.
- Kabloyu prize takınız. Açıp Kapatma ON/OFF tuşuna basarak süpürgeyi çalıştırın.



KULLANIM SONRASI

UYARI: Süpürme işleminizi bitirmenizin hemen ardından aşağıdaki işlemleri uygulayınız. Cihazınızı asla ortada bırakmayınız. On/Off tuşunu kullanarak cihazınızı kapatınız. Ardından cihazın fişini prizden çekiniz. Cihazınızı maksimum performansta ve uzun süre kullanabilmeniz için, her kullanım sonrası toz haznesini boşaltınız ve toz filtresini silkeleyiniz. Filtreniz yıkanabilir bir filtredir. Aşağıdaki temizleme talimatlarına uyunuz.



SAKLAMAK

Kabloyu kablo sarma kancalarına dolayarak toplayınız.

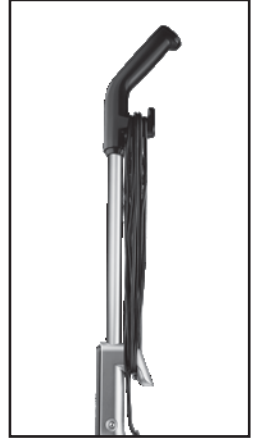
DİKKAT: Süpürgenizi kesinlikle, ısı yayan, radyatör, soba gibi cihazların yakınında, direkt güneş ışığı alan yerlerde bırakmayınız.

NOT: Sadece Karaca tarafından sağlanan orijinal filtreleri kullanınız. Ancak böylelikle mükemmel filtrelemeyi sağlayabilirsiniz.

BAKIM

TOZ HAZNESİNİN BOŞALTIMASI

- Elektrikli süpürgenizi her zaman, toz filtresi takılıyken çalıştırınız.
- Cihazınızı maksimum performansla ve uzun süre kullanabilmeniz için, her kullanımdan sonra toz haznesi boşaltılıp temizlenmelidir.
 - a) Yer aparatını çıkarttıktan sonra, toz haznesi açma tuşuna basarak hazneyi açınız.
 - b) Toz filtresi ağzındaki yuvarlak motor koruyucu süngeri çekerek çıkartınız.
 - c) Hazne içerisindeki toz filtresini çıkartarak hazneyi boşaltınız.
 - d) Toz filtre çerçevesine takılı bez filtreyi silkeleyiniz. Sayfa 11 'deki temizlik talimatlarına uyunuz.
 - e) Toz filtresini hazneye tekrar takıp, yuvarlak motor koruyucu süngeri de iterek yerine yerleştirdikten sonra toz filtresini hazne içerisine oturtunuz.
 - f) Hazneyi ana gövdeye takınız.



TEMİZLİK

NOT: Süpürgenizi temizlemeden ya da bakım yapmadan önce mutlaka kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

DİKKAT: Kesinlikle alkol ve solvent bazlı temizleyiciler kullanmayınız. Aksi takdirde cihazınıza zarar verebilirsiniz.

Cihazınızı yumuşak ve hafif bir nemli bezle temizleyiniz. Aynı şekilde gerektiğinde toz haznesini de temizleyebilirsiniz. Yer aparatı belirli aralıklarda tıkanıklığa karşı kontrol edilip temizlenmelidir.

Bez filtrenin temizliği:

Bez filtre üzerindeki tozu silkeleyerek yada yumuşak bir fırça yardımıyla dış yüzeyini hafifçe fırçalayarak temizleyebilirsiniz. 5-7 kullanımda bir yıkanabilir. Filtrenin tozunu silkeledikten sonra, temiz tarafını akan soğuk yada ılık su altına tutmak suretiyle yıkayınız ve filtre tamamen kuruyana kadar bekleyiniz. Filtreyi yerine geri takınız.

NOT: Bez Filtre 6 ayda bir değiştirilmelidir.



Sorun Muhtemel Neden Çözüm

Hata	Muhtemel Sebebi	Çözüm
Cihaz Çalışmıyor	Fiş prize takılı değil. Cihaz açık değil. Prizden elektrik gelmiyor. Elektrik kablosu zarar görmüş.	Fişi prize takınız. Cihaz açınız. Farklı bir priz deneyiniz. Cihazı tamire götürünüz.
Cihaz vakumlamıyor	Filtre dolu ya da tıkalı.	Filtreyi değiştiriniz. Tıkalı kısmı temizleyiniz.
Cihaz normalden yüksek sesle çalışıyor.	Vakum kısımlarına parçalar sıkışmış.	Sıkışan parçaları çıkarınız.

Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

230V~50/60 Hz, 800W

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt. No: 2/12

Şişli/İstanbul, TURKEY

www.karaca.com

KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: Adres Mühendislik Elektronik ve Bilgisayar Sistemleri Sanayi ve Ticaret

Telefon: 0352 222 83 25

Adres: Gevhernesibe Mah. Atatürk Bulvarı Selamet Apt. Sümer Apt. No: 64/1 Kocasinan/Kayseri

Servis Adı: Akar Teknik

Telefon: 0446 212 00 00

Adres: Karaağaç Mah. Şehit Yüzbaşı Fatih Devravut Cad. No: 17/Z3 Erzincan

Servis Adı: Akcan Elektronik

Telefon: 0216 374 05 04

Adres: Velibaba Mah. B. Hayrettin Paşa Cad. No:1 41/C Pendik/İstanbul

Servis Adı: Altınbulak Ticaret

Telefon: 0535 485 52 85

Adres: İnönü Cad. No: 13/B Bayramyeri/İzmir

Servis Adı: Atkale Elektrik

Telefon: 0266 241 53 33

Adres: Dumlupınar Mah. Balıkavdan Sok. Barutçu İşhanı No: 15/E Karesi/Balıkesir

Servis Adı: Avrupa Ofis Malzemeleri ve Teknik San. Tic. Ltd. Şti.

Telefon: 0534 899 65 53

Adres: Huzur Mah. 1135. Sok. No: 14/C Çankaya/Ankara

Servis Adı: Ayaz Soğutma ve Isıtma

Telefon: 0534 899 65 53

Adres: Osmangazi Mah. İbrahim Ethem Cad. No: 38 B/- Bayraklı/İzmir

KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: Ay Teknik

Telefon: 0216 344 91 00

Adres: Namık Kemal Mah. Kiriřhane Cad. Ahievran Sok.
No: 2 Ümraniye/İstanbul

Servis Adı: Baha Teknik Servis

Telefon: 0412 235 30 93

Adres: Şeyh Şamil Mah. Medine Bulv. 637. Sok. Güneydoğu Yapı
Kooperatifi 4. Kısım B-3 Blok Altı No: 9/D Bağlar/Diyarbakır

Servis Adı: Baran Elektronik

Telefon: 0212 593 72 62

Adres: Denizköşkler Mah. Denizköşkler Cad.
No:55 Avcılar / İstanbul

Servis Adı: Buz Teknik

Telefon: 0216 413 43 51

Adres: Kavacık Mah. Özgür Cad. No: 5/A Beykoz/İstanbul

Servis Adı: Can Elektronik

Telefon: 0312 270 31 75

Adres: İstasyon Mah. Kaya Cad. 5-A Sincan/Ankara

Servis Adı: Cantek Elektronik

Telefon: 0216 363 45 46

Adres: İnönü Mah. Büyükdereboyu Sok.
No:25/1 Ataşehir / İstanbul

Servis Adı: Cemal Gökmen

Telefon: 0352 235 24 50

Adres: Fevzi Çakmak Mah. Sivas Cad. Yücele Apt.
No: 99/B Kocasinan/Kayseri

KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: Coşkun Elektronik

Telefon: 0212 614 78 86

Adres: Yıldırım Mah. Şehit Kamil Balkan Cad. Mor Sok.
No:3 Bayrampaşa/İstanbul

Servis Adı: Çağrı Elektronik

Telefon: 0352 231 51 07

Adres: Fatih Mah. Mete Cad. No: 58 Kayseri

Servis Adı: Damar Elektronik

Telefon: 0272 214 02 10

Adres: Yeşilyol Cad. No: 47/A Merkez/Afyon

Servis Adı: Detay Elektronik

Telefon: 0246 223 48 02

Adres: Yayla Mah. 112 Hastane Cad. No: 42/B Isparta

Servis Adı: Doruk Teknik

Telefon: 0262 331 11 66

Adres: Karabaş Mah. Cengiztopel Cad. Müneccim Arif Sok.
No: 6/A Kocaeli/İzmit

Servis Adı: Erdem Teknik ısı

Telefon: 0534 899 65 53

Adres: Kocamustafapaşa Silivri Mah. Sümbülefendi Sok.
NO: 4/A Fatih/İstanbul

Servis Adı: Eren Büro Sistemleri

Telefon: 0282 260 25 45

Adres: Eskicami-Ortacami Mah. Hacı İsa Sok.
No: 4/A Süleymanpaşa/Tekirdağ

KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: Eruğurlular Bilg. Med. Elekt. İşitme Cih. San. Tic. Ltd Şti.

Telefon: 0553 868 89 33

Adres: Mevlana Cad. Şeyh Ziya Sok. No: 7/B Karatay/Konya

Servis Adı: Faktör Grup Otomasyon Elektrik Elektronik ve Mühendislik Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

Telefon: 0352 222 30 32

Adres: Serçeönü Mah. Türkay Sok. No: 9/A Kocasinan /Kayseri

Servis Adı: Fasta Makro Bilgi İşlem Rek.

Nak. ve Turizm Tic. Ltd. Şti.

Telefon: 0452 424 27 77

Adres: Mustafakemal Paşa Mah. Onur Sok. Mehmet Demircan Sitesi No: 11/A Fatsa/Ordu

Servis Adı: Ferro Teknik

Telefon: 0216 389 81 44

Adres: Sapanbağları Mah. Karaağaç Cad. No: 5/B Pendik/İstanbul

Servis Adı: Garanti Elektronik

Telefon: 0352 232 16 39

Adres: Hünat Mah. Nuh Naçi Yazgan Cad. No: 17 C/- Melikgazi/Kayseri

Servis Adı: Göksel Demrel-Elektronik Eşya Tamiri

Telefon: 0535 428 19 84

Adres: Mevlana Mah. 1740. Sok. No: 15/A Bornova/İzmir

Servis Adı: İleri Teknik

Telefon: 0216 473 73 74

Adres: Petroliş Mah. Bahadır Sok. No:12/9 Kartal/İstanbul


KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: İpek Soğutma

Telefon: 0246 218 19 66

Adres: İstiklal Mah. 1102. Sok. No: 1/6 Merkez Isparta

Servis Adı: İtina Elektronik

Telefon: 0236 232 05 44

Adres: Utku Mah, 1817. Sok. No: 109/A Şehzadeler/Manisa

Servis Adı: Kalender Elektronik

Telefon: 0212 597 57 47

Adres: Merkez Mah. Sungur Sok. No: 10/A Arnavutköy/İstanbul

Servis Adı: Kar Servis

Telefon: 0352 231 53 38

Adres: Sahabiye Mah. Yıldırım Cad. No: 43 A /-
Kocasinan/Kayseri

Servis Adı: Karadeniz Teknik Soğutma

Telefon: 0216 496 50 48

Adres: M. Akif Mah. Miraç Cad. No: 6/B
Sultanbeyli/İstanbul

Servis Adı: Karbak Isıtma Soğutma ve Elektrikli Ev Aletleri

Telefon: 0312 480 25 35

Adres: Harbiye Mah. Sokullu Mehmet Paşa Cad.
No: 81/E Çankaya/Ankara

Servis Adı: Kardeşler Elektrik

Telefon: 0262 646 64 28

Adres: Osman Yılmaz Mah. Kadioğlu Cad.
No: 17/B Gebze/İzmit

KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: Kare Bilgisayar Mühendislik Hizmetleri
San. ve Tic. Ltd. Şti.

Telefon: 0342 215 00 91

Adres: İncilipınar Mah. Gazimuhtarpaşa Bul.
Ahmet Özkirişçi Apt. Altı No: 28/C Şehitkamil / Gaziantep

Servis Adı: Kültür Teknik

Telefon: 0212 415 70 70

Adres: Yeşiltepe Mah. 56. Sok. No:8 Zeytinburnu/İstanbul

Servis Adı: Megatek Doğalgaz

Telefon: 0216 344 90 94

Adres: Ümraniye Esenevler Mah. Dalgıç Sok. No: 22 A
Ümraniye/İstanbul

Servis Adı: Meseka

Telefon: 0452 423 83 81

Adres: Dumlupınar Mah. Sevgi Cad. No: 56 A/- Fatsa/Ordu

Servis Adı: Metin Yasarı

Telefon: 0212 465 16 29

Adres: Mimarsinan Mah. 98. Sok No: 1 /B Esenler/İstanbul

Servis Adı: Odak Bilgisayar ve Güvenlik Sistemleri

Telefon: 0246 223 49 49

Adres: Pirimehmet Mah. 1766 Sok. No: 8/B Isparta

Servis Adı: Ordinat Mühendislik Elektromekanik Klima Servis

Telefon: 0232 381 71 28

Adres: Meriç Mah. 5746/10 Sok. No: 15 Mtk Sitesi
Bornova/İzmir


KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: Ömür Teknik

Telefon: 0282 653 53 55

Adres: Reşadiye Mah. Atatürk 2. Sok. Dükkan 1 No: 3/5
Çorlu/Tekirdağ

Servis Adı: Öztürk Soğutma

Telefon: 0422 325 79 84

Adres: Çevre Yolu Üzeri Çevre Apt. Altı No: 1/1 Malatya

Servis Adı: Özkan Elektronik

Telefon: 0472 312 82 07

Adres: Çiftepınar Mah. Meryemana Cad. Ağrı

Servis Adı: Peker Soğutma

Telefon: 0212 728 15 47

Adres: Alibaşı Mah. Ali Bey Çeşme Cad. 34/A Silivri / İstanbul

Servis Adı: Reyhan Topkara Art Mekanik İklimlendirme
Havalandırma Sistemleri

Telefon: 0534 899 65 53

Adres: Fatih Mah. 1821. Sok. No: 9/A Bağcılar/İstanbul

Servis Adı: Sefa Soğutma Sanayi

Telefon: 0212 504 85 50

Adres: Sanayi Cad. Mustafa Koloğlu İş Merk. Ulus/Ankara

Servis Adı: Seher Elektrik

Telefon: 0312 311 76 46

Adres: Siyavuşpaşa Mah. Kaktüs Sok.
No:18 Bahçelievler/İstanbul

KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: Salih Toknaz

Telefon: 0534 899 65 53

Adres: Şeyhkerametlin Mah. Semt Laçın Sok. No: 45/A Giresun

Servis Adı: Sarıtaş Teknik

Telefon: 0216 494 07 36

Adres: Orhan Gazi Mah. Vatan Cad. Çankırı Sok. No: 9
D:1 Pendik/İstanbul

Servis Adı: Savranlar Bilgisayar Isıtma Kazan Sistemleri

Telefon: 0352 231 53 38

Adres: Gevhernesibe Mah. Gök Sok. Kılıçer Apt. No: 12/B
Kocasinan/Kasperi

Servis Adı: Sento Teknik Servis

Telefon: 0412 235 30 93

Adres: Peyas Mah. Belediye Cad. No: 6 A/-
Kayapınar/Diyarbakır

Servis Adı: Teknikkent Bilişim Hizmetleri

Telefon: 0344 223 83 37

Adres: İsmet Paşa Mah. 36008. Sok. No: 5/A
Dulkadiroğlu/Kahramanmaraş

Servis Adı: Teknoform Teknoloji Elektronik

Telefon: 0352 222 30 32

Adres: Ahmet Yesevi Bulvarı Hunat Mah. Uçar Sok. No: 14/F
Melikgazi/Kayseri

Servis Adı: Tem Teknik

Telefon: 0342 322 89 89

Adres: Güvenevler Mah. 29109 Nolu Sok. No: 5 A/0
Şehitkamil/Gaziantep

KARACA

YETKİLİ SERVİSLER

Servis Adı: Tıǧlılar Teknik Servis

Telefon: 0246 201 20 60

Adres: Turan Mah. 112. Cad. No: 61 Isparta

Servis Adı: Uçar Bilgisayar

Telefon: 0216 374 05 04

Adres: Üniversite Mah. Çınar Sok. Mert Apt. No: 3
Avcılar/Cihangir

Servis Adı: Uzmanlar Teknik Servis

Telefon: 0216 674 05 06

Adres: Çamçeşme Mah. Misakı Milli Cad. No: 43 A/1 İstanbul

Servis Adı: Vural Teknik

Telefon: 0216 471 34 88

Adres: Mevlana Mah. Nergiz Hanım Sok. No: 2/A-B
Ataşehir/İstanbul

Servis Adı: Yeniçağ Elektronik

Telefon: 0262 331 11 66

Adres: Karabaş Mah. Cengiztopel Cad. Müneccim Arif Sok.
No: 6/A Kocaeli/İzmit

Servis Adı: Zener Elektronik

Telefon: 0352 222 30 32

Adres: Gevhernesibe Mah. Gök Sok No:10 A/-
Kocasinan/Kayseri

Servis Adı: 5m Teknik

Telefon: 0216 467 20 78

Adres: Atatürk Cad. Çelik Sok. Elif Apt. No: 5
Sahrayıcedit Kadıköy/ İstanbul

KARACA

DİKEY & EL SÜPÜRGESİ

GARANTİ ŞARTLARI

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana çıkacak anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz kılınır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır. 6. Firmamız tarafından verilen garanti sözü konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
 - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
 - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
 - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

KARACA

DİKEY & EL SÜPÜRGESİ

GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



KARACA

VERTICAL & HAND VACUUM CLEANER

USER'S MANUAL AND
WARRANTY CERTIFICATE

EN



Customer Services
0850 252 55 72



www.karaca.com

Information about the operating instructions

Information about the operating instructions These operating instructions are intended to enable the safe and proper handling and operation of the appliance. Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time. Keep the operating instructions in a safe place. Include these operating instructions when passing the appliance on to another user.

Notices in the operating instructions

ATTENTION: Indicates notices which, if ignored, can result in risk of injury or death. Indicates notices of risks that can result in damage to the appliance.

NOTICE: Emphasizes tips and other useful information in the operating instructions.

SAFETY

Intended use

- This appliance is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capacities or by persons lacking in experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone who is responsible for their safety or have received instructions on how to use the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Electric appliances are not toys for children! Therefore, use and store the appliance away from the reach of children. Children do not recognize the danger involved with handling an electric appliance. Do not let the power cord dangle from the appliance ..
- Keep packaging films away from children—danger of suffocation!

WARNING!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with this appliance. Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision. Keep the packing materials away from the children. Choking risk! Children younger than 3 years shall be kept away from the appliance if they are not supervised constantly. This appliance may be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, or with limited experience and/or knowledge, only under the supervision of a person responsible for their safety, or in accordance with the instructions of that person. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance. This appliance shall not be used for play. Children older than 3 years and younger than 8 years may switch the

appliance on and off only if they are under supervision or are informed of the safe use of the appliance and if they understand the hazards that may be caused by the appliance. In this respect, it is a prerequisite for the appliance to be in normal usage position or that it is installed properly. Children older than 3 years and younger than 8 years shall not plug the appliance to the electrical outlet, adjust the appliance, and do not perform any cleaning or maintenance operations. The appliance shall not be used without supervision.

Safety is Important

WARNING: Danger of injury from vacuuming

- Never vacuum articles of clothing, hair, eyes, fingers or other parts of the body.
- Nozzles and tube ends must never be brought close to the eyes or ears.
- Never use the appliance to vacuum human beings or animals. The manufacturer is not responsible for any damages caused by unauthorized use or improper operation.

Important Safeguards

HEALTH HAZARD

Never vacuum hazardous materials, such as toner used in laser printers or copiers.

DANGER OF FIRE AND EXPLOSION!

- Never vacuum hot ashes or burning objects, such as cigarettes or matches.
- Never use the appliance in the vicinity of explosive or flammable materials.
- Never vacuum any solvents, explosive gases or liquids.

WARNING!

- Risk of short circuits! Never vacuum water and other liquids, such as damp carpet cleaning solutions.
- Destruction of filter! Never vacuum sharp or pointed objects, such as glass splinters, nails, etc. Materials that harden when dry, such as plaster or cement, can also destroy the filter.
- Damage to appliance from rain and dirt Never use or store the appliance outdoors.
- Danger from overheating! Always keep the openings in the appliance free.

Electric current

ATTENTION!

- Incorrect voltage can destroy the appliance. Operate the appliance only if the voltage specified on the rating plate corresponds to the voltage in your household.

- The socket must be protected with a 16 A automatic circuit breaker.
- Use only extension cords designed for the power input of the appliance.

Danger of electric shock

WARNING!

- Never touch the plug with wet hands.
 - When unplugging the appliance, always pull directly on the plug and never on the power cord.
 - Do not kink, pinch or run over the power cord and do not expose it to heat sources.
 - If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a person with similar qualifications to prevent any hazards.
 - Do not put the appliance in operation if you detect any visible damage on the housing, if the power cord is defective or if you suspect a defect (e.g. after a fail).
 - Do not use any damaged extension cords.
- in case of danger or accident, unplug the appliance immediately.

Safety in case of defects

WARNING!

Never operate a defective appliance or an appliance with a defective power cord. There is a danger of electric shock. Before contacting our service department, check to see if you can eliminate the problem yourself. Refer to the chapter "If at once you don't succeed". If you were not able to eliminate the problem yourself, please contact our customer service. Before calling, have the style name and serial number on hand. This information can be found on the rating plate of the appliance.

Important Safeguards

WARNING!

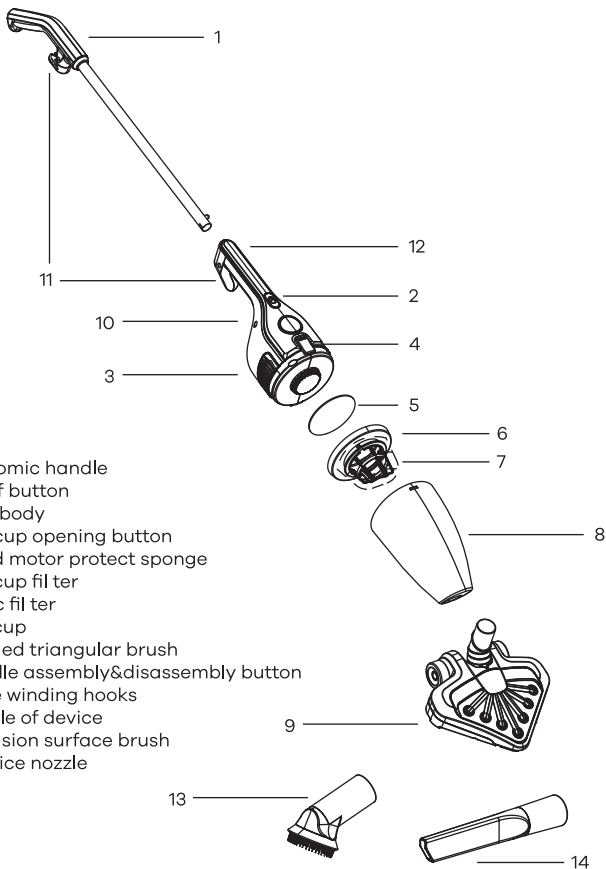
Repairs and maintenance may be performed only by trained technicians (e.g. Karaca customer service). Only original Karaca replacement parts may be used. Improperly repaired or serviced appliances may pose a danger to the user. Karaca will Not be responsible of any problem if any repair or maintenance made by other than Karaca Services.

New energy-saving Technology

The Karaca vacuum cleaner is equipped with new energy-saving technology. A combination of highly efficient accessories i.e. vacuum nozzle, tube, hose, *HEmotor, filter and appliance provide optimum vacuum power at low energy usage. it offers excellent dust collection, low dust release and low noise level on both carpeted and hard floors.

*High efficiency-motor

OVERVIEW



Unpacking

Unpack the device and check the content of the packaging for completeness (see scope of supply). Should you note any damage incurred during transit, please contact your dealer immediately.

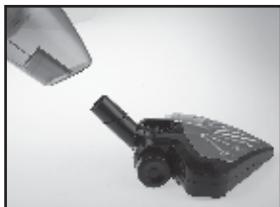
WARNING: Never use a defective appliance

NOTICE: Keep the packaging for storage and future transports (e.g. for moves, service). Scope of delivery, vacuum cleaner, boomerang nozzle, hard floor nozzle, ergonomic handle, instructions manual, service list.

WARNING: Please ensure that the mains plug is disconnected before assembling the parts otherwise the appliance might start up unintentionally and cause injury.

Assembling

- Assemble the wheeled triangular brush (no:9) with dust cup (no:8). To do that, insert wheeled triangular brush into dust cup.
- Insert the ergonomic handle (no:1) to the main body by pushing the pin on the tube until pin enters to the pin gap on body. Make sure it is locked properly.
- The vacuum cleaner is now ready for use.



Before vacuum cleaning

WARNING: Check the appliance and the power cable before use. Faulty appliances may cause injury and should not be used. Before use, ensure that dust filter have been inserted and that these are not damaged.

- Attach the wheeled triangular brush.
- Pull out the power supply cable by means of the plug until the required length is reached and insert the plug into a mains socket.
- Press the "On/Off" to switch on the vacuum cleaner.



After vacuum cleaning

WARNING: Follow the steps below as soon as you stop vacuum cleaning. Never leave the appliance unattended. Press the "On/Off" to switch off the vacuum cleaner. Remove the plug from the mains socket.

Empty the dust chamber and shake the dust filter after each use so that you can use your device for maximum performance and long periods of time. Your filter is a washable filter. Follow the cleaning instructions below.



Storage

Wind the cable on cable winding hooks

WARNING: Never place the appliance next to heat sources and avoid direct sunlight, as the heat may damage the vacuum cleaner.

NOTICE: Only use original Karaca filters. This is the only way to ensure that the excellent filter properties of the vacuum cleaner are utilised.

Maintenance

Spilling rubbish from the dust compartment subassembly

Always operate the cleaner with the dust cup assembly whole installed.

- For the maximum performans and long lasting life, we advice you to empty and clean the dust cup after each use.

a) After removing the vacuum nozzle, open the dust cup by pressing the dust cup opening button.

b) Take out the round motor protect sponge from dust cup filter.

c) Take out the dustcup fi iter.

d) Shake the fabric filter well. Please follow the cleaning instructions on page 24.

e) Replace the round motor protect sponge and filter on dust cup and fix the dust cup filter to dust cup.

f) Fix the dust cup to the main body until it is locked.



Cleaning

WARNING: Switch off the vacuum cleaner and disconnect the plug from the main socket before cleaning the appliance. This ensures that the appliance is not switched on unintentionally.

CAUTION: Do not use cleaning detergents, abrasive agents or alcohol as these will damage the casing. Only dry-wipe the appliance or clean with a damp cloth. You can also clean the filter chamber with a damp cloth if necessary. Nozzle should be regularly checked for blockages, cleaned and washed and dried.

Cleaning fabric filter:

You take off the Fabric Filter and shake out. You can use a soft brush to clean the Filter gently. Change the fabric filter every 6 months. Rinse fabric filter in lukewarm water and dry completely. Replace the filter.

NOTICE: We advice to change Fabric Filter every 6 months.



If at once you don't succeed

Malfunction	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Plug is not plugged in or the appliance is not switched on. Socket does not carry any current. Power cable is damaged.	Plug in the plug or switch the appliance on Test the cylinder vacuum cleaner at another socket which you are sure carries current. Have the cable replaced by authorized Karaca services
Appliance does not suck up any dirty	Dust container is full or blocked.	Clean the corresponding filter. Remove the blockage. it necessary.
Appliance is making unusually loud noises while running	Sucked-in particles are blocking the air-way.	Remove the particles. If necessary, use a long wooden rod for this (e. g. a broom handle).

Using lifetime: 7 years

Technical Specifications:

230V~50/60 Hz, 800W

Points to Consider During Transportation and Handling

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

This device complies with the AEEE Directive.

WEEE

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



Manufacturer/Importer Company:

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt. No: 2/12

Şişli/İstanbul, TURKEY

www.karaca.com

KARACA

VERTICAL & HAND VACUUM CLEANER

WARRANTY CONDITIONS

COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty will be invalid if there is the invoice or the Warranty Certificate is altered, or if the original serial number on the product is removed or altered.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
- Damages and breakdowns caused by disasters such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.

KARACA

VERTICAL & HAND VACUUM CLEANER

WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in article 11 of the Turkish Consumer Protection Law number 6502:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. The consumer is entitled to exercise the free of charge repair right with either the manufacturer or the importer. The seller, manufacturer and importer are severally responsible for the exercise of this right.

10- In case consumer opts for exercising the free of charge repair right and if;

- the product gets defective again during the warranty period, or
- the maximum allowed time for repair exceeded, or
- it is stated by the authorized technical service, seller, manufacturer or importer in a report that repair is not possible, the consumer will be entitled to claim for refund or price discount in proportion to the defect or, if possible, replacement of the product with a non-defective equivalent by the seller, and the seller cannot refuse to comply with the claim. The seller, manufacturer and importer are severally responsible for complying with the claim.

11- For any dispute arising out of the exercise of the rights under the Law number 6502, the consumer will be entitled to apply to the Consumer Arbitration Committee or Consumer Court located where the consumer is settled or consumer transactions are carried out.

12- In case this Warranty Certificate is not delivered by the seller, the consumer will be entitled to apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of the Ministry of Customs and Trade.



KARACA

VERTIKALE & HAND- STAUBSAUGER

BENUTZERHANDBUCH UND
GARANTIESCHEIN

DE



Kundenhotline
0850 252 55 72



www.karaca.com

Informationen zur Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den sicheren und bestmöglichen Umgang mit dem Gerät ermöglichen.

Lesen Sie für Ihre und die Sicherheit Dritter diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Gerätes vollständig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung dauerhaft auf.

Hinweise in der Bedienungsanleitung

WARNUNG: Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder des Todes besteht.

ACHTUNG: Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Gerätes zur Folge haben können.

HINWEIS: Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

Bestimmungswidrige Verwendung

Die hier aufgeführten Fälle nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können zu Fehlfunktionen, Beschädigung des Gerätes oder Verletzungen führen:

- Dieses Gerät ist nicht für Personen geeignet, die geistig dazu nicht befähigt sind oder nicht über ausreichende Kenntnisse im Umgang mit solchen Geräten verfügen. Erlauben Sie solchen Personen niemals, das Gerät zu benutzen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Erlauben Sie daher Kindern nicht, dieses Gerät zu verwenden, und seien Sie vorsichtiger, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden.
- Bewahren Sie die Gegenstände in der Verpackung, wie Beutel und Karton, für Kinder unzugänglich auf. Andernfalls können sich Kinder durch Verschlucken dieser Stoffe verletzen, insbesondere beim Spielen mit Verpackungsbeuteln besteht Erstickungsgefahr.

WARNUNG!

Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern - Erstickungsgefahr!

Kinder unter 3 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Erfahrungen und/oder Kenntnissen nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person oder unter Einweisung in die Verwendung des Gerätes verwendet werden. Kinder

sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Die Geräte dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Kinder über 3 Jahre und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Voraussetzung hierfür ist, dass sich das Gerät in der normalen Betriebsstellung befindet bzw. installiert ist. Kinder, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, dürfen das Gerät nicht in die Steckdose stecken, das Gerät einstellen und keine Maßnahmen zur Reinigung und Wartung des Geräts durchführen. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt verwendet werden.

Sicherheit ist wichtig

WARNUNG: Verletzungsgefahr durch Einsaugen:

- Düsen und Rohr-Enden dürfen niemals in die Nähe von Augen, Ohren, Fingern, Haare und sonstige Körperteile gelangen.
- Den Staubsauger niemals direkt auf Menschen oder Tiere halten. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

Sicherheitshinweise

BRAND- UND EXPLOSIONSGEFAHR

- Saugen Sie niemals heiße oder brennende Substanzen, explosive Flüssigkeiten oder Gase.
- Saugen Sie niemals glühende Asche oder brennende Gegenstände, wie z.B. Zigaretten oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen.

WARNUNG!

- Kurzschlussgefahr! Saugen Sie niemals Wasser und andere Flüssigkeiten.
- Um das Filter nicht zu beschädigen, saugen Sie niemals spitze bzw. harte Gegenstände wie Glassplitter u.ä.
- Um Beschädigung des Gerätes durch Regen und Schmutz vorzubeugen, verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.
- Wegen Gefahr der Überhitzung die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen.

Elektrischer Strom

ACHTUNG!

- Bevor Sie das Gerät betreiben, stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Die Steckdose muss über einen 16 A-Sicherungsautomaten abgesichert sein.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt sind.

Stromschlaggefahr

WARNUNG!

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel, sondern immer direkt am Stecker aus der Steckdose.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt, über scharfe Kanten gezogen oder überfahren werden und nicht mit Hitzequellen in Berührung kommen.
- Vor dem ersten Gebrauch das Gerät auf eventuelle Schäden und Defekte kontrollieren. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, das Gerät nicht betreiben und den Karaca-Kundendienst kontaktieren.
- Beschädigte Verlängerungskabel nicht benutzen.

Im Gefahrenfall

Ziehen Sie im Gefahrenfall und bei Unfällen sofort den Stecker aus der Steckdose.

Bei Schäden oder Defekten

WARNUNG: Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit einem defekten Netzkabel. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können. Wir bitten Sie, hierfür das Kapitel "PROBLEMBESEITIGUNG" zu lesen. Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Vor dem Anruf unbedingt Artikel-Nr. und Geräte-/Modellbezeichnung bereithalten. Diese Angaben finden Sie auf dem TYPENSCHILD des Gerätes.

Sicherheitshinweise

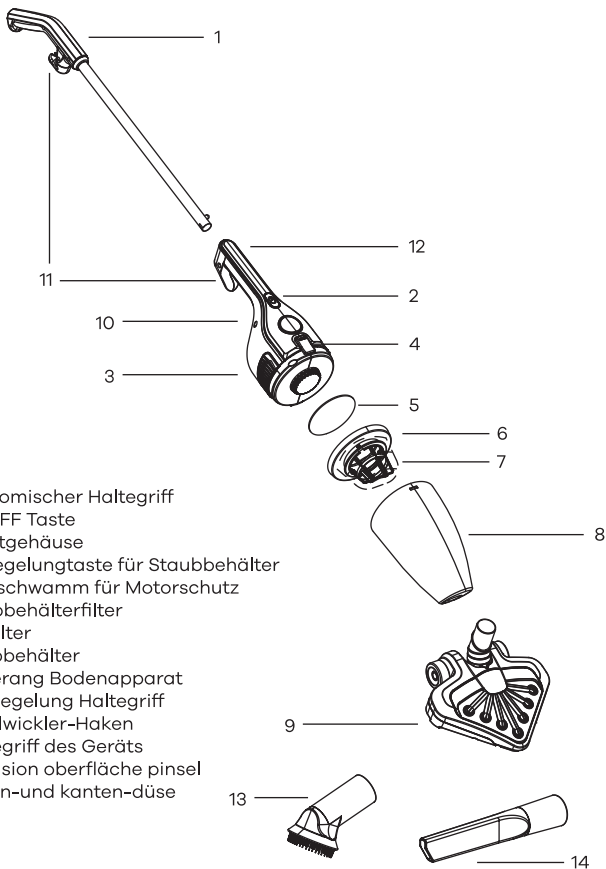
WARNUNG: Reparaturen des Geräts dürfen nur durch den Karaca-Kundendienst durchgeführt werden (siehe Liste zuständiger Servicestellen). Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar. Karaca übernimmt keine Haftung für Folgen einer Reparatur durch einen nicht zugelassenen Servicedienst.

Neue energieeffiziente Technologie

Dieser Karaca Staubsauger ist mit einer neuen energieeffizienten Technologie ausgestattet. Dank einer hocheffizienten Zubehöorkombination wie Sauger, Rohr, Schlauch, *HE-Motor und Filter bietet das Gerät bei geringem Energieverbrauch eine optimale Saugleistung. Das Gerät bietet Funktionen wie eine hervorragende Staubaufnahme, geringe Staubfreisetzung und einen niedrigen Geräuschpegel sowohl auf Teppich- als auch auf Hartböden.

*Hochleistungsmotor

Übersicht der Teile des Geräts



- 1- Ergonomischer Haltegriff
- 2- ON-OFF Taste
- 3- Hauptgehäuse
- 4- Entriegelungstaste für Staubbehälter
- 5- Rundschwamm für Motorschutz
- 6- Staubbehälterfilter
- 7- Vliesfilter
- 8- Staubbehälter
- 9- Bumerang Bodenapparat
- 10- Entriegelung Haltegriff
- 11- Kabelwickler-Haken
- 12- Haltegriff des Geräts
- 13- Präzision oberfläche pinsel
- 14- Ecken-und kanten-düse

ÜBERSICHT

Auspacken

Vor dem Erstgebrauch packen Sie das Gerät und die Zubehörteile aus und kontrollieren Sie diese auf eventuelle Schäden und Defekte. Bei Schäden und Defekten am Gerät das Gerät nicht benutzen und den Karaca-Kundendienst kontaktieren.

WARNUNG: Verwenden Sie niemals ein defektes Gerät.

HINWEIS: Bewahren Sie die Verpackung zur Aufbewahrung und für spätere Transporte auf.

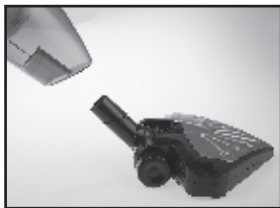
Lieferumfang: Staubsauger, bumerang bodenapparat, hartbodendüse, ergonomischer haltegriff, bedienungsanleitung, service-liste.

WARNUNG: Um Verletzungen vorzubeugen, Prüfen Sie vor der Montage, ob der Netzstecker gezogen ist.

WARNUNG: Prüfen Sie das Gerät und das Netzkabel vor jeder Benutzung auf eventuelle Schäden oder Defekte.

MONTAGE

- Fügen Sie den Bumerang Bodenapparat (9) mit der Öffnung des Staubbehälters (8) zusammen. Schieben Sie hierfür den Bodenapparat in die Behälteröffnung.
- Fügen Sie das Rohr mit dem ergonomischen Haltegriff (1) mit dem Hauptgehäuse (3) zusammen.
- Halten Sie hierfür den Stift auf dem ergonomischen Haltegriff (1) gedrückt und schieben Sie das Rohr solange in die Öffnung, bis der Stift auf dem Gehäuse festsetzt. Stellen Sie sicher, dass der Haltgriff verriegelt ist.
- Ihr Staubsauger ist nun einsatzbereit.



BEDIENUNG

Vor der Bedienung

WARNUNG: Prüfen Sie das Gerät und das Netzkabel vor jeder Benutzung auf Schäden oder Defekte. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, stellen Sie sicher, dass das Staubbehälter richtig angebracht ist.

- Setzen Sie den Bumerang-Apparat auf.
- Stecken Sie das Netzkabel ein.
- Betätigen Sie die Taste "ON/OFF", um das Gerät in Betrieb zu nehmen.

Nach dem Gebrauch

WARNUNG: Sobald Sie mit dem Staubsaugen fertig sind, gehen Sie bitte wie unten beschrieben vor. Lassen Sie Ihr Gerät niemals unversorgt stehen. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Taste On/Off betätigen.

Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose. Leeren Sie die Staubkammer und schütteln Sie den Staubfilter nach jedem Gebrauch, damit Sie Ihr Gerät für maximale Leistung und lange Zeiträume verwenden können. Ihr Filter ist ein waschbarer Filter. Befolgen Sie die folgenden Reinigungsanweisungen.



BEDIENUNG

Aufbewahrung

- Wickeln Sie das Kabel um die Kabelwickel-Haken.

ACHTUNG: Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Hitze kann den Bodenstaubsauger beschädigen.

HINWEIS: Verwenden Sie nur von Karaca gelieferte Originalfilter. Nur so können Sie eine einwandfreie Filterfunktion sicherstellen.



Wartung

Entleerung des Staubbehälters

- Den Staubsauger nur mit Staubfilter betreiben.

- Für eine lange Lebensdauer mit maximaler Leistung empfehlen wir, den Staubbehälter nach jedem Gebrauch zu leeren und zu reinigen.

- a) Nehmen Sie erst den Bodenapparat ab. Betätigen Sie dann die Entriegelungstaste für den Staubbehälter und entriegeln Sie den Behälter.
- b) Nehmen Sie den runden Motorschutzschwamm an der Öffnung des Staubfilters ab.
- c) Nehmen Sie den Staubfilter im Behälter heraus und entleeren Sie den Behälter.
- d) Schütteln Sie den Vliesfilter am Filterrahmen aus.
- e) Bringen Sie den Staubfilter wieder am Behälter an,



BEDIENUNG

Reinigung

WARNUNG: Vor einer Reinigung oder Wartung Ihres Geräts das Gerät unbedingt erst ausschalten und den Netzstecker ausstecken.

ACHTUNG: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol. Diese würden das Gehäuse beschädigen.

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen und feuchten Tuch. Auch den Filterraum können Sie nach Bedarf mit einem feuchten Tuch reinigen.

Der Bodenapparat ist gegen Verstopfungen regelmäßig zu reinigen.

Reinigung des Vliesfilters:

Schütteln Sie den Staub im Vliesfilter aus oder bürsten Sie die Außenseite des Filters mit einer weichen Bürste ab. Alle 5-7 Verwendungen kann das Filter gewaschen werden. Nachdem der Staub am Filter ausgeschüttelt ist, halten Sie die saubere Seite unter fließendes Kalt- oder Warmwasser und warten Sie, bis der Filter vollständig getrocknet ist.

HINWEIS: Der Vliesfilter muss alle 6 Monate ausgewechselt werden.



Fehler / Mögliche Ursache / Abhilfe

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät läuft nicht	Stecker ist nicht eingesteckt oder Gerät ist nicht eingeschaltet. Steckdose führt keinen Strom. Stromkabel ist beschädigt	Stecker einstecken und Gerät einschalten. Testen Sie den Staubsauger an einer anderen Steckdose. Lassen Sie das Gerät reparieren
Gerät saugt nicht	Filter voll oder verstopft	Filter auswechseln. Verstopftes Teil reinigen.
Gerät macht zu viel Lärm	Teile klemmen im Saugapparat	Eingeklemmte Teile herausnehmen

Nutzungsdauer von 7 Jahren

Technische Daten

230V~50/60 Hz, 800W

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden an Teilen während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der normalen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind Ausfälle und Transportschäden von der Garantie ausgeschlossen.

Entspricht der AEEE-Verordnung.

WEEE

Dieses Gerät darf nicht entsorgt werden, da es aus recycelten Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Bitte wenden Sie sich zum Recycling an die nächstgelegene Sammelstelle.



Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt. No: 2/12

Şişli/İstanbul, TURKEY

www.karaca.com

KARACA

VERTIKALE & HAND-STAUBSAUGER

GARANTIEBEDINGUNGEN

EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantieurkunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantieurkunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantieurkunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen.

Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantieurkunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.

KARACA

VERTIKALE & HAND-STAUBSAUGER

GARANTIEBEDINGUNGEN

8- Der Verbraucher kann eines der folgenden Ansprüche gem. Art. 11 des Türkischen Gesetzes Nr. 6502 für Verbraucherschutz falls er feststellt, dass das Produkt Mängel aufweist:

- a) Rücktritt vom Kaufvertrag,
- b) Forderung von Preisnachlass,
- c) Forderung von kostenfreier Reparatur,
- d) Ersatz des Produkts mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf kostenfreie Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen oder zu veranlassen ohne Forderung irgendwelcher Entgelte für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen. Der Verkäufer, der Hersteller sowie der Importeur haften gesamtschuldnerisch für diesen Anspruch des Käufers.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur durch den Verbraucher

- das Produkt erneut defekt wird
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird
- durch die autorisierte Reparaturwerkstätte, den Verkäufer, den Hersteller oder Importeur mit einem Bericht belegt wird, dass die Reparatur nicht möglich ist, ist der Verkäufer berechtigt, den Verkaufspreis zurückerstatten zu lassen, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderung des Verbrauchers nicht zurückweisen. Bei Nichterfüllung dieser Forderung haften Verkäufer, Hersteller und Importeur gesamtschuldnerisch.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers aufgrund des Gesetzes Nr. 6502 entstehen können, kann der Verbraucher sich an den

Verbraucherschlichtungsausschuss oder an das Schiedsgericht für Verbraucherschutz innerhalb seinem Wohnort wenden oder in jenem Ort, in welchem die Verbraucheraktion stattgefunden hat.

12- Bei Nichtaushändigung dieser Garantiekarte durch den Verkäufer kann sich der Verbraucher an das Generaldirektorat für Verbraucherschutz und Marktüberwachung des Ministeriums für Zoll und Handel wenden.


KARACA

VERTIKALE & HAND-STAUBSAUGER

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:

Handelsname: Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Address: Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt.

No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

Tel & Fax: 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

Kundenhotline: 0850 252 55 72

Web: www.karaca.com

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.
Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt.
No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY
Kontakt: Telefon: 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99
Web: www.karaca.com



Daten des Verkäufers:

Handelsname:

Adresse:

Tel.:

Befugte Person:

Unterschrift und Stempel der befugten Person:

Rechnungsnummer:

Datum der Rechnung:

Datum und Ort der Lieferung:

Daten des Produkts:

Art: Vertikale&Hand-Staubsauger

Modell: Vantuz Flexi

Modell No: E224 VC

Marke: KARACA

Seriennummer:

Garantiefrist: 2 (zwei) Jahre

Maximale Nachbesserungszeit: 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.



KARACA



Müşteri Hizmetleri
0850 252 55 72



www.karaca.com